

Príloha 7 vyhlášky č. 290/1991 Zb.

**Podmienky pre poskytovanie a určenie výšky jazykového príplatku**

(1) Úroveň znalosti cudzieho jazyka sa rozlišuje podľa troch stupňov:

- 1. stupeň** - požaduje sa znalosť cca 1500 - 1800 lexikálnych jednotiek včítane základnej, bežnej aj odbornej profesijnej frazeológie a znalosť základnej gramatiky (slovné druhy a základná syntax).
- 2. stupeň** - požaduje sa znalosť cca 3500 lexikálnych jednotiek včítane bežnej aj profesijnej frazeológie a dobrá znalosť gramatiky cudzieho jazyka, schopnosť plynulého samostatného prejavu a konverzácie na bežné a základné odborné témy z danej profesie, schopnosť samostatne čítať bežné a odborné texty s pomocou slovníka a samostatná koncepcia jednoduchého písomného prejavu.

- 3. stupeň** – požaduje sa znalosť 5000 lexikálnych jednotiek bežnej aj odbornej profesijnej frazeológie, dokonalá znalosť gramatiky, schopnosť dokonalého, plynulého a samostatného ústneho aj písomného prejavu na všeobecné aj odborné témy z danej profesie.
- (2) Znalosť cudzieho jazyka sa preukazuje takto:
- 1. stupeň** – dokladom o zložení kvalifikačnej skúšky na Inštitúte vzdelávania colnej správy
- 2. stupeň** – dokladom:
- o zložení záverečnej ústnej aj písomnej kvalifikačnej skúšky na Inštitúte vzdelávania colnej správy, ak je prospech pri tejto skúške výborný,
  - o ukončenom štúdiu na škole s cudzím vyučovacím jazykom zakončenom maturitnou skúškou (nerozhoduje, či je škola v ČSFR alebo v zahraničí), ak je prospech pri tejto skúške výborný.
- 3. stupeň** – dokladom:
- o jazykovej aprobácii na filozofickej alebo filologickej fakulte alebo na škole jej na roveň postavenej, pokiaľ prospech z príslušného cudzieho jazyka v prebehu celého štúdia nebol v priemere horší ako veľmi dobrý (chválitebný),
  - o zložení všeobecnej štátnej jazykovej skúšky na štátnej jazykovej škole alebo na vysokej škole,
  - o úspešnom ukončení štúdia na vysokej škole ekonomickej smer zahraničný obchod, ak je prospech z príslušného cudzieho jazyka výborný,
  - o zložení záverečnej skúšky v rozsahu prípravného špeciálneho jazykového kurzu pre pracovníkov poverených dlhodobým výkonom funkcie v zahraničí na Inštitúte zahraničného obchodu, Inštitúte Čedoku a jazykovej katedre Federálneho ministerstva zahraničných vecí,
  - o ukončení štúdia na vysokej škole v zahraničí s príslušným cudzím vyučovacím jazykom.
- (3) Pokiaľ prospech pri skúške z cudzieho jazyka na príslušnom stupni školy bol iný, než je uvedené v odseku 2, alebo ak príslušník získal znalosť cudzieho jazyka iným spôsobom alebo ak jazykové znalosti zodpovedajú požiadavkám určeným pre 1. stupeň, preukazuje sa znalosť zložením jazykovej skúšky. Jazyková skúška sa skladá vždy z písomnej a ústnej časti. Vykonanie skúšok v predpísanej úrovni aj odbornom profesijnom zameraní (úroveň znalosti 1. a 2. stupňa) zabezpečuje colná správa. Colná správa zabezpečí, aby sa zameranie skúšky prispôbilo potrebám funkcie, ktorú príslušník vykonáva, a aby jej náročnosť zodpovedala stupňu znalosti, ktorý sa má skúškou overiť. Skúšky sa skladajú pred skúšobnou komisiou s tromi členmi. Najmenej dvaja členovia komisie musia byť pedagogickými pracovníkmi s vysokoškolskou aprobáciou pre príslušný cudzí jazyk, prípadne s oprávnením na vykonávanie skúšok.
- (4) Platnosť dokladov o jazykovej kvalifikácii 1. a 2. stupňa uvedených v odseku 2 je časovo obmedzená na dobu 5 rokov.
- (5) Jazykový príplatok sa poskytuje podľa rozsahu preukázaných znalostí v tejto mesačnej výške:
- |           |             |
|-----------|-------------|
| 1. stupeň | 80 Kčs      |
| 2. stupeň | až 150 Kčs  |
| 3. stupeň | až 250 Kčs. |
- Jazykový príplatok sa zvyšuje o 50 %, ak ide o znalosť a používanie orientálneho alebo iného neeurópskeho jazyka.
- (6) Jazykový príplatok sa poskytuje najviac za znalosť a používanie troch cudzích jazykov, pričom úhrn príplatkov nesmie prekročiť sumu 750 Kčs.
- (7) Príplatok sa neposkytuje príslušníkom
- za občasné používanie cudzích jazykov na úrovni obvyklých znalostí zodpovedajúcich stupňu školského vzdelania určenej pre vykonávanú pracovnú činnosť,
  - za znalosť jazyka, ktorý sa bežne nepoužíva pri výkone činnosti,
  - za používanie materinského jazyka v územných oblastiach Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky, kde sa používajú dva jazyky.
- (8) Výplata jazykového príplatku sa zastaví po uplynutí platnosti dokladu o jazykovej kvalifikácii 1. a 2. stupňa, ak príslušník nepreukáže znalosť príslušného stupňa pri novej jazykovej skúške alebo ak odpadne potreba pri výkone práce intenzívne a pravidelne cudzí jazyk používať.
- (9) Príslušníkom vykonávajúcim prekladateľskú, tlmočnickú a lektorskú činnosť ako prevažujúcu činnosť v hlavnom pracovnom pomere prislúcha príplatok až za znalosť druhého a ďalšieho jazyka.